

## LICENČNI POGOJI DRUŽBE F-SECURE®

POMEMBNO – PRED NAMESTITVIJO ALI UPORABO PROGRAMSKE OPREME DRUŽBE F-SECURE POZORNO PREBERITE TE PRAVNO ZAVEZUJOČE POGOJE (»POGOJI«). ČE SPODAJ IZBERETE MOŽNOST »SPREJEMAM« OZIROMA ČE NAMESTITITE, KOPIRATE ALI ZAČNETE UPORABLJATI PROGRAMSKO OPREMO, SOGLAŠATE (KOT POSAMEZNIK ALI PRAVNA OSEBA), DA STE PREBRALI TE POGOJE IN DA JIH RAZUMETE TER SOGLAŠATE, DA VAS TI POGOJI ZAKONSKO OBVEZUJEJO. ČE SE NE STRINJATE Z VSEMI POGOJI, IZBERITE MOŽNOST »NE SPREJEMAM« IN PROGRAMSKE OPREME NE NAMESTITITE, UPORABLJAJTE ALI KOPIRAJTE.

\* Ti pogoji veljajo za katere koli in kakršne koli programe in/ali spletne programe družbe F-Secure, za katere ste pridobili licenco ali vam jih je zagotovila družba F-Secure, vključno s povezano dokumentacijo ter vsemi posodobitvami in nadgradnjami za programe, ki vam jih je dostavila ali kako drugače zagotovila družba F-Secure v okviru kupljene licence ali katere koli pogodbe o storitvah, kot je določeno v dokumentaciji in morebitni kopiji teh pogojev (s skupnim imenom »programska oprema«). Potrjujete in soglašate, da za programsko opremo veljajo določene omejitve, kot so namen uporabe in določene tehnične zahteve, vključno z operacijskim sistemom, prostorom za shranjevanje ali prostorom, ki ga potrebuje računalnik, vendar ne omejeno nanje.

## KOMERCIALNA LICENCA

V skladu s plačilom veljavnih pristojbin za licence in v skladu s spodnjimi pogoji ter določili vam je podeljena neizključna in neprenosljiva pravica do uporabe navedene programske opreme v določenem časovnem obdobju, kot je bilo dogovorjeno v ločeni pogodbi med vami in družbo F-Secure ali njenimi distributerji. Družba F-Secure in njeni dajalci licenc si pridržujejo vse pravice, ki niso izrecno podeljene.

### Lahko:

- A) Namestitite programsko opremo in jo uporabljate v poljubnem številu enot (po navadi ročne naprave, osebni računalniki, strežniki ali druga strojna oprema, ki se skupno imenujejo »naprava«), kot je navedeno v programski opremi, na potrdilo o licenci družbe F-Secure, na veljavnem računu, na embalaži izdelka ali v pogodbi, v katere so bili vključeni ti pogoji. Če so programska oprema in/ali njene storitve v skupni rabi v omrežju ali če se programska oprema uporablja za filtriranje prometa v strežnikih, požarnih zidovih ali prehodih, morate imeti licenco za možnost pregledovanja ali skupno število uporabnikov, ki jim programska oprema zagotavlja dostop. V takih primerih lahko namestitite programsko opremo v poljubno število enot.
- B) Ustvarite kopije programske opreme le za namestitve in varnostno kopiranje.
- C) Povečate število licenc z nakupom dodatnih licenc.

### Ne smete:

- A) Namestiti ali uporabljati programske opreme v nasprotju s temi pogoji, potrdilom o licenci družbe F-Secure ali drugo povezano dokumentacijo.
- B) Distribuirati kopij programske opreme tretji osebi, elektronsko prenesti programske opreme v računalnik, ki je last tretje osebe, ali tretji osebi dovoliti kopiranja programske opreme.
- C) Spremeniti, prilagoditi, prevajati, posojati, nadalje prodajati ali distribuirati programske opreme, jo dajati v najem oziroma ustvarjati izpeljanih del na podlagi programske opreme in/ali povezanih datotek (vključno z zbirkami podatkov, novicami, opisi ali katero koli drugo vsebino, vendar ne omejeno nanje) ali katerega koli njenega dela.
- D) Izvajati povratnega prevajanja, obratnega inženirstva ali obratnega zbiranja v programski opremi ali kako drugače razstaviti programske opreme in/ali povezanih datotek (vključno z zbirkami podatkov, novicami, opisi ali katero koli drugo vsebino, vendar ne omejeno nanje) v kakršno koli človeku razumljivo obliko (razen v omejenem obsegu, dovoljenem v skladu z veljavno zakonodajo o avtorskih pravicah), saj so v programsko opremo vključene ali so lahko vključene poslovne skrivnosti družbe F-Secure in njenih dajalcev licenc.
- E) Uporabljati dokumentacije za noben drug namen, razen za zagotavljanje podpore za uporabo programske opreme.
- F) Razkriti kode za odobritev licence, ki jo dobite za namestitve programa (vključno s kodo ključa, številko naročnine in ključem registracije, vendar ne omejeno nanje), nobeni tretji osebi.
- G) Uporabljati programske opreme ali katerega koli njenega dela za uvedbo katerega koli izdelka ali storitve, da bi deloval v programski opremi ali v povezavi z njo, in sicer za noben drug namen, ki ni dovoljen v tem dokumentu.
- H) Če programska oprema vključuje komponento »Posrednik samodejnega posodabljanja«, uporabljati te komponente za objavo, distribuiranje in/ali pridobivanje programske opreme ali vsebine, ki (i) ni izrecno povezana z izdelki ali storitvami družbe F-Secure in (ii) ni povezana z varnostjo (ali morebitnimi posodobitvami za kakršno koli tako programsko opremo ali vsebino).

Če želite pridobiti katere koli druge pravice za programsko opremo, ki niso podeljene v teh pogojih, se obrnite neposredno na družbo F-Secure.

## ZAČASNA LICENCA

Začasno licenco lahko uporabljate, če prenesete ali namestitite preizkusno različico oziroma če vam družba F-Secure ali njeni distributerji podelijo časovno omejeno, neizključno in neprenosljivo licenco za preizkus programske opreme. Programska oprema se vam licencira za izključni namen preizkušanja programske opreme in le za določeno obdobje, ki se začne na dan, ko prvič prenesete programsko opremo ali vam je ta dostavljena. Po poteku določenega časovnega obdobja morate pri družbi F-Secure ali njenem distributerju kupiti licenco za programsko opremo ali uničiti in prenehati uporabljati programsko opremo. Če kupite licenco za programsko opremo pred potekom preizkusnega obdobja in programsko opremo registrirate, pridobite veljavno licenco, zato programske opreme ni treba uničiti. F-Secure nima nobene obveznosti, da vam za začasno zagotovi storitve podpore ali vzdrževanja. Da se prepreči dvome, veljajo za začasno licenco tudi omejitve iz razdelkov od A do H. Družba F-Secure in njeni dajalci licenc si pridržujejo vse pravice, ki niso izrecno podeljene.

## NEKOMERCIALNA LICENCA

Nekomercialno licenco lahko uporabljate, če prenesete ali namestitite brezplačno različico programske opreme (ne preizkusne), ki vam jo je zagotovila družba F-Secure ali njen distributer. Taka programska oprema je licencirana le za določeno obdobje kot neizključna, neprenosljiva licenca in je na voljo le kot dodatno orodje (in ne kot stalna varnost za vsebino ali za druge namene). Družba F-Secure si pridržuje pravico, da kadar koli ukine možnost uporabe te vrste programske opreme in nima nobene obveznosti zagotavljanja storitev podpore in vzdrževanja za nekomercialne licence. Da bi se izognili dvomom, veljajo za nekomercialne licence tudi zgornje omejitve iz razdelkov od A do H. Družba F-Secure in njeni dajalci licenc si pridržujejo vse pravice, ki niso izrecno podeljene.

## **ODPR TOKODNE LICENCE**

Potrpujete, da za nekatere dele programske opreme morda veljajo tako imenovane licence za »odprtokodno« programsko opremo, ki predstavljajo vse licence za programsko opremo, ki jih je združenje Open Source Initiative odobrilo kot odprtokodne licence, ali katere koli znatno podobne licence, vključno z vsemi licencami, ki kot pogoj za distribucijo programske opreme v okviru take licence, od distributerja zahtevajo, da zagotovijo programsko opremo v obliki izvorne kode (»odprtokodne komponente«), vendar ne omejeno nanje. Do mere, ki jo izrecno zahtevajo licence, v katere so vključene odprtokodne komponente, za ustrezno odprtokodno komponento namesto pogojev te pogodbe veljajo pogoji takih licenc. Če veljavni pogoji takih licenc prepovedujejo katero koli omejitev iz teh pogojev, te omejitve ne veljajo za te ustrezne odprtokodne komponente. Ti drugačni licenčni pogoji za odprtokodne komponente so navedeni v imeniku za namestitve programske opreme ali drugem mestu, ki je naveden v programski opremi.

## **LASTNIŠTVO**

Lastništvo, lastninske pravice in pravice intelektualne lastnine v programski opremi obdrži družba F-Secure in/ali njeni dajalci licenc. Programska oprema je zaščiten z zakonodajo o avtorskih pravicah in z mednarodnimi ter drugimi pogodbami o avtorskih pravicah in intelektualni lastnini.

## **OMEJENO JAMSTVO IN ZAVR NITVE ODGOVORNOSTI**

Omejeno jamstvo za nosilce podatkov. Družba F-Secure jamči, da so morebitni fizični nosilci podatkov, ki jih je izdelala družba F-Secure in na katerih je posneta programska oprema, brez napak v materialu in izdelavi, in sicer v običajnih pogojih uporabe in za obdobje 30 dni od datuma dostave. Družba F-Secure ne daje nobenega jamstva za nosilce podatkov, če ste programsko opremo prejeli v paketu ali napravi tretje osebe. Vsa naznačena jamstva za nosilce podatkov, vključno z naznačenimi jamstvi glede primernosti za prodajo ali določen namen, so omejena na 30 dni od datuma dostave. Družba F-Secure lahko po svoji izbiri zamenja nosilce podatkov ali povrne nakupno ceno za nosilce podatkov. Družbi F-Secure ni treba zamenjati nosilcev podatkov ali povrniti nakupne cene zanje, če so bili nosilci podatkov poškodovani zaradi nesreče, zlorabe ali uporabe za napačen namen.

Zavr nitve odgovornosti za jamstvo programske opreme. **PROGRAMSKA OPREMA JE NA VOLJO TAKŠNA, »KOT JE«, IN BREZ KAKRŠNEGA KOLI JAMSTVA. DRUŽBA F-SECURE, NJENI DAJALCI LICENC IN DISTRIBUTERJI IZRECNO ZAVRAČAJO VSA NAZNAČENA JAMSTVA, VKLJUČNO Z NAZNAČENIMI JAMSTVI GLEDE LASTNIŠTVA, RAZPOLOŽLJIVOSTI, DELOVANJA, NEKRŠITVE PRAVIC INTELJEKTUALNE LASTNINE IN PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI DOLOČEN NAMEN, Vendar ne omejeno nanje.** Družba F-Secure, njeni dajalci licenc in distributerji ne dajejo jamstev za pravilnost, točnost ali zanesljivost programske opreme ali povezane dokumentacije oziroma kakršnega koli drugega jamstva zanjo. Sami prevzimate celotno tveganje v povezavi z rezultati in delovanjem programske opreme in povezane dokumentacije.

Celotna izjava o jamstvu. Omejeno jamstvo za nosilce podatkov, navedeno v zgornjem odstavku, je edino jamstvo katere koli vrste, ki ga daje družba F-Secure. Nobene ustne ali pisne informacije oziroma nasveti družbe F-Secure, njenih prodajalcev, posrednikov ali zaposlenih ne ustvarja jamstva ali kakor koli povečuje obsega zgornjega omejenega jamstva, zato se ne smete nanašati na nobene take informacije ali nasvete. Nekatere pristojnosti ne dovoljujejo omejitve ali izključitve naznačenih jamstev, zato zgornja izključitev za vas morda ne velja, imate pa lahko druge pravice, ki se razlikujejo glede na pristojnost.

Omejitev odgovornosti. **DRUŽBA F-SECURE, NJENI ZAPOSLENI, DAJALCI LICENC, DISTRIBUTERJI ALI DOBAVITELJI NISO V NOBENEM PRIMERU IN V OKVIRU NOBENE PRAVNE TEORIJE ODGOVORNI ZA KAKRŠNO KOLI POSEBNO, POSLEDIČNO, NAKLJUČNO ALI NEPOSREDNO ŠKODO, VKLJUČNO Z IZGUBO DOBIČKA ALI PRIHODKA, IZGUBO ALI POŠKODOVANJEM PODATKOV, OKVARO ALI NEDELOVANJEM NAPRAVE ALI PROGRAMA OZIROMA DRUGO KOMERCIALNO ALI EKONOMSKO IZGUBO, KI IZHAJA IZ UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE PROGRAMSKE OPREME ALI POVEZANE DOKUMENTACIJE, Vendar ne omejeno nanje, tudi če je bila družba F-Secure obveščena o možnosti nastanka take škode, razen če ni drugače navedeno v pogojih, povezanih z določenim programsko opremo. Naša največja skupna odgovornost za vašo dejansko škodo, ki je posledica kakršnega koli razloga, v nobenem primeru ne presega zneska, ki ste ga plačali za programsko opremo.** Nobeno določilo iz teh pogojev ne vpliva na zakonske pravice katere koli pogodbene stranke, ki posluje kot potrošnik. Družba F-Secure zastopa tudi svoje zaposlene, distributerje, dajalce licenc, dobavitelje in lastniško povezana podjetja v primeru zavr nitve odgovornosti, izključitve in/ali omejitve obveznosti, jamstev ali odgovornosti, kot je navedeno v teh pogojih, vendar ne za nobeno drugo stvar in za noben drug namen. Nekatere pristojnosti ne dovoljujejo omejitve ali izključitve za naključno ali posledično škodo, zato zgornja omejitev ali izključitev za vas morda ne velja ali pa velja le delno.

Omejitev odgovornosti v skladu z nemško in avstrijsko zakonodajo. Za licence, ki jih kupijo potrošniki s stalnim bivališčem v Nemčiji in Avstriji, veljajo v povezavi z omejitvijo odgovornosti ta določila: V povezavi z zahtevki za povrnitev škode, zahtevki za povrnitev stroškov in drugimi zahtevki, povezanimi z odgovornostjo, in ne glede na to, ali odgovornost temelji na kršitvi pogodbe, odškodninski odgovornosti, kršitvi zakonskih pravic ali drugih pogojih iz te licence, veljajo ta določila: Družba F-Secure, njeni dajalci licenc ali dobavitelji so odgovorni brez omejitve za i) škodo, povzročeno namerno ali zaradi hude malomarnosti, ii) zahtevke v skladu z nemškimi/avstrijskim Zakonom o odgovornosti za izdelek in iii) v primeru napada na življenje ali telo oziroma ogrožanja zdravja. V primeru lažje malomarnosti veljajo ta določila: Družba F-Secure, njeni dajalci licenc ali dobavitelji so odgovorni le pod pogojem, če so kršili osnovno pogodbeno obveznost (pogodbeno obveznost »chudeardinal«). Ta odgovornost je omejena na tipično pogodbeno in predvidljivo škodo v primeru materiala in premoženjske škode.

## **IZVOZNE OMEJITVE**

1. Če je programska oprema ali kateri kol njen del dostavljen ali drugače distribuiran iz Združenih držav Amerike: Potrpujete, da programska oprema in storitve podpore ter vzdrževanja, vključno s tehničnimi storitvami in podatki (kot so priročniki, fotografske kopije tehničnih načrtov, načrti, diagrami, modeli, formule, tabele, tehnični načrti in specifikacije ter pisna ali posneta navodila), vendar ne omejeno nanje, in vse druge take tehnične storitve ter tehnični podatki (»storitve«) izvirajo iz ZDA, zato zanje veljajo zakoni, predpisi, upravni akti in odredbe ZDA ter vse njihove spremembe za nadzor izvoza, vključno z Zakonom o nadzoru izvoza (Export Administration Act) iz leta 1979 z vsemi spremembami (»zakon«) in predpisi, razglašeni v skladu z njim (»zakoni ZDA za nadzor izvoza«). Soglašate, da boste ravnali skladno z vsemi veljavnimi zakoni ZDA glede nadzora izvoza in vsemi mednarodnimi zakoni ter predpisi, ki veljajo za programsko opremo in storitve, vključno z zakonom in omejitvami glede končnih uporabnikov, končne uporabe in ciljnih državah, ki jih izdajo vlada ZDA in druge vlade, vendar ne omejeno nanje.

2. Če je programska oprema dostavljena ali drugače distribuirana iz druge države in ne iz Združenih držav Amerike: Soglašate, da boste ravnali skladno z lokalnimi predpisi glede izvoza in/ali uporabe kriptografske programske opreme. Družba F-Secure v nobenem primeru ni odgovorna za noben nezakoniti izvoz njene programske opreme ali katerega koli njenega dela in/ali za uporabo njene kriptografske programske opreme.

## **PRAVICE VLADE ZDRUŽENIH DRŽAV**

Če to licenco pridobite za Združene države Amerike, njene agencije in/ali organizacije (»vlada Združenih držav«) oziroma v njihovem imenu, soglašate, da je programska oprema »tržna računalniška programska oprema«, dokumentacija pa »dokumentacija za tržno računalniško programsko opremo«, kot sta ta izraza opredeljena za namene zveznih predpisov o nakupih (Federal Acquisition Regulation – FAR) v primeru javnih naročil s strani civilnih agencij (48 C.F.R. 2.101) in za namene dodatnih zveznih predpisov o nakupih ministrstva za obrambo (Department of Defense Federal Acquisition Regulation Supplement – DFARS) v primeru javnih naročil s strani enot ministrstva za obrambo (48 C.F.R. 252.227-7014(a)(1) in (5)). V skladu z določilom 48 C.F.R. 12.212 predpisov FAR in določilom 48 C.F.R. 227.7202 predpisov DFARS ter drugimi veljavnimi predpisi kakršno koli uporabo, spreminjanje, razmnoževanje, izdajo, delovanje, prikazovanje, razkritje ali distribucijo programske opreme in dokumentacije s strani vlade Združenih držav ali v njenem imenu urejajo izključno ti pogoji in je prepovedano, razen v obsegu, izrecno dovoljenem v teh pogojih.

## **VISOKO TVEGANE DEJAVNOSTI**

Programska oprema ni brez napak, razen če je izrecno drugače navedeno v dokumentaciji izdelka, in ni pripravljena, izdelana ali namenjena za uporabo ali nadaljnjo prodajo kot nadzorna oprema v tveganih okoljih, kjer je potrebno brezhibno delovanje, kot so na primer delovanje jedrskih objektov, letalski navigacijski in komunikacijski sistemi, kontrola zračnega prometa, naprave za ohranjanje življenja ali oborožitveni sistemi, kjer bi lahko napaka v delovanju programske opreme neposredno povzročila smrt, telesno poškodbo ali hudi fizično ali okoljsko škodo (»visoko tvegane dejavnosti«). Družba F-Secure in njeni dobavitelji izrecno zavračajo vsa izrecna ali naznačena jamstva glede primernosti za visoko tvegane dejavnosti.

## **POŠILJANJE IN OBDELAVA PODATKOV TER OSEBNIH PODATKOV**

KER DRUŽBA F-SECURE POTREBUJE PODATKE, DA VAM ZAGOTAVLJA STORITVE, POVEZANE S PROGRAMSKO OPREMO, POTRJUJETE IN SOGLAŠATE, DA PROGRAMSKA OPREMA LAHKO ZBERE IN POŠLJE PODATKE, POVEZANE S PROGRAMI PROGRAMSKE OPREME, INTERNETOM, VAŠO NAPRAVO ALI UPORABO STORITEV. MED TE ZBRANE PODATKE LAHKO SPADAJO i) PODATKI, POVEZANI Z VARNOSTJO, TEHNIČNI IN STATISTIČNI PODATKI, PODATKI ZA ANALIZO TER DRUGI PODOBNI PODATKI, KI SO PRIVZETO OBDELANI TAKO, DA NE OMOGOČAJO OSEBNE PREPOZNAVNE POSAMEZNIKA, IN/ALI ii) PODATKI ZA STIK TER DRUGI PODATKI, KI JIH AKTIVNO PREDLOŽITE PREK PROGRAMSKE OPREME, LICENCE/NAPRAVE/PODATKOV O PROGRAMSKI OPREMI, PODATKI, KI JIH RAZKRIJETE ZA ODPRAVO TEŽAVE, PODATKI O POVEZANIH STORITVAH IN DRUGI PODOBNI PODATKI, KI SO PRIVZETO OBDELANI TAKO, DA OMOGOČAJO OSEBNO PREPOZNAVO POSAMEZNIKA. PODROBNEJŠE INFORMACIJE O ZBRANIH OSEBNIH PODATKIH IN NJIHOVI OBDELAVI SO NA VOLJO V PRAVILNIKU O ZASEBNOSTI DRUŽBE F-SECURE. VSI PRENOSI PODATKOV SO OPRAVLJENI NA VAREN NAČIN. STRINJATE SE, DA DRUŽBA F-SECURE LAHKO NADALJE RAZKRIJE ALI PRENESE KATERE KOLI ZGORAJ NAVEDENE PODATKE SVOJIM LASTNIŠKO POVEZANIM PODJETJEM, PODIZVAJALCEM, DISTRIBUTERJEM IN PARTNERJEM, TER DA IMAJO TE STRANKE LAHKO SVOJ SEDEŽ V EGP-JU ALI ZUNAJ EGP-JA. STRINJATE SE IN SOGLAŠATE, DA DRUŽBA F-SECURE LAHKO OBDELA PODATKE IN OSEBNE PODATKE, KOT JE OPREDELJENO ZGORAJ. Če želite dodatne informacije o obdelavi vaših osebno določljivih podatkov in popravite te podatke ali preključite svoje soglasje, so podatki za stik za vprašanja v zvezi z osebnimi podatki, ki jih shranjuje družba F-Secure, navedeni na koncu teh pogojev.

## **SPLOŠNO**

Za programska opremo veljajo določene omejitve delovanja, ki jih občasno objavi družba F-Secure (ali distributer družbe F-Secure, pri katerem ste pridobili licenco). Družba F-Secure si pridržuje pravico, da spremeni te zahteve za katere koli posodobitve ali nadgradnje za programsko opremo. S tem soglašate in potrjujete, da ste pred registracijo programske opreme preverili, ali programska oprema ustreza vašim zahtevam. Obveščeni ste in se strinjate, da celotna programska oprema ali njen del morda začasno ne bo na voljo oziroma da ne bo delovala, in sicer v primeru popravil, nadgradenj ali vzdrževanja oziroma iz razlogov, ki so zunaj razumnega nadzora družbe F-Secure (višja sila). Družba F-Secure, njeni dajalci licenc ali distributerji niso odgovorni za posledice takih prekinitev in bodo ukrepali, da bi obnovili razpoložljivost/delovanje programske opreme, kakor hitro bo to mogoče, odvisno od tehničnih omejitev.

Družba F-Secure si pridržuje pravico do spremembe funkcij ali funkcionalnosti programske opreme, da bi jo prilagodila spremembam na trgu ali v predpisih, da bi upoštevala morebitne nadaljnje tehnične omejitve ali da bi vam zagotovila boljše izdelke ali storitve. Licenca za programsko opremo brez poseganja v katere koli druge pravice do odpovedi pogodbe preneha veljati takoj in brez obvestila, če kršite katerega koli od teh pogojev. V primeru odpovedi pogodbe niste upravičeni do povračila s strani družbe F-Secure ali katerega koli njenega distributerja. Pogoji v zvezi z omejitvami ostanejo v veljavi tudi po kakršni koli odpovedi pogodbe. Družba F-Secure lahko kadar koli spremeni te pogoje, spremenjeni pogoji pa samodejno veljajo za ustrezne različice programske opreme, distribuirane s spremenjenimi pogoji. Če je ugotovljeno, da je kateri koli del teh pogojev ničen in neuveljavljiv, to ne vpliva na veljavnost preostalih pogojev, ki ostanejo veljavni in uveljavljivi.

Če ni drugače navedeno spodaj, se za te pogoje uporablja finska zakonodaja, in sicer brez pravice do sklicevanja na pravila o določanju prava ter brez pravice do sklicevanja na Konvencijo Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga. Sodišča na Finskem imajo izključno pristojnost za razsojanje v primeru kakršnega koli spora, ki izhaja iz teh pogojev. Če so bile licence kupljene v Združenih državah ali v imenu pridobiteljev licenc, ki imajo stalno bivališče v Združenih državah ali poslujejo v skladu z zakoni Združenih držav, je pravo, ki se uporablja za te pogoje, pravo zvezne države Kalifornija, in sicer brez pravice do sklicevanja na pravila o določanju prava ter brez pravice do sklicevanja na Konvencijo Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga. V takih primerih so za razsojanje kakršnih koli sporov, ki izhajajo iz teh pogojev, izključno pristojna zvezna in državna sodišča s sedežem v Kaliforniji. Če so licence kupili potrošniki, ki imajo stalno bivališče zunaj Finske ali Združenih držav, se za te pogoje lahko uporablja veljavno lokalno pravo teh pristojnosti. Če se družba F-Secure odloči, da ne bo uveljavila svojih pravic v skladu s temi pogoji, to ne pomeni, da se družba F-Secure odpoveduje pravici do uveljavitve teh pogojev v prihodnje. Če imate kakršna koli vprašanja v zvezi s temi pogoji ali obdelovanjem vaših osebnih podatkov oziroma želite iz kakršnega koli razloga vzpostaviti stik z družbo F-Secure, nam pišite na naslov: F-Secure Corporation, PL24, FI-00181 Helsinki, Finland. Pošljete nam lahko tudi e-poštno sporočilo na [nslov.helsinki@f-secure.com](mailto:nslov.helsinki@f-secure.com) ali nas pokličete na številko +358 9 2520 0700.

november 2009, F-Secure Corporation

#### POGOJI IN DOLOČILA, KI VELJAJO ZA IZDELEK

Poleg zgornjih pogojev za vas veljajo tudi ti pogoji in določila, ki veljajo za določen izdelek. Ti pogoji in določila sestavljajo osnovni del pogojev v povezavi s spodaj navedenimi vrstami programske opreme.

#### PROGRAMSKA OPREMA ZA VARNOSTNO KOPIRANJE

1. Potrjujete, da ste bili obveščeni, da je programska oprema na voljo le za varnostno kopiranje vsebine, ki je v vaši napravi. Potrjujete tudi, da ste bili obveščeni o tem, da programska oprema ni programska oprema za arhiviranje.
2. Po odpovedi vaše licence bo vsebina, ki jo shranjuje programska oprema, morda izbrisana, zato je ne bo več mogoče obnoviti.
3. S programsko opremo lahko varnostno kopirate le posamezne datoteke določenih pogosto uporabljenih osebnih namiznih programov, kot so npr. datoteke z dokumenti, datoteke s fotografijami in videodatoteke. Programske opreme ne smete uporabljati za varnostno kopiranje (i) vsebine, ki izvira iz omrežnih storitev podjetja ali je na voljo prek njih, (ii) programov, (iii) operacijskih sistemov ali (iv) oblik zapis podatkov, ki so pogosto shranjeni v strežnikih, kot so npr. zbirke podatkov, vendar ne omejeno nanje.
4. Če družba F-Secure ugotovi, da očitno prepogosto uporabljate programsko opremo in/ali jo uporabljate na način, ki bi lahko ogrozil njeno uporabo s strani tretje osebe (npr. z monopoliziranjem pasovne širine dostopa), si družba F-Secure pridržuje pravico, da (i) ne podaljša vaše licence, (ii) omeji uporabo programske opreme in/ali njenega dela, ki vam je na voljo, in/ali (iii) odpove licenco. Družba F-Secure vas bo o uveljavitvi teh pravic obvestila po e-pošti obvestila.
5. S programsko opremo ne boste shranjevali ali poskusili shraniti vsebine, ki se prvotno ne nahaja in ni shranjena v notranji računalniški strojni opremo (npr. v zunanjih napravah za shranjevanje ali vsebina, shranjena v notranjem in/ali zunanjem omrežju).
6. Programska oprema privzeto samodejno izvaja postopke v določenem obdobju, in sicer v skladu s povezanimi tehničnimi omejitvami, zato ne dajemo nobenega jamstva za določeno časovno obdobje, v katerem bodo postopki varnostnega kopiranja morda dokončani.
7. S TEM POTRJUJETE, DA STE SEZNANJENI, DA JE PROGRAMSKA ZASNOVANA ZA POSAMEZNE KONČNE UPORABNIKE. ZATO NE BOSTE OMOGOČILI UPORABE PROGRAMSKE OPREME ZA NAMEN SHRANJEVANJA VSEBINE, KI PREDSTAVLJA VREDNOSTI, VEČJE OD 6-MESEČNEGA ZNESKA, KI STE GA PLAČALI ZA SVOJO LICENCO ZA PROGRAMSKO OPREMO.
8. ODGOVORNOST DRUŽBE F-SECURE ALI NJENIH DISTRIBUTERJEV ZA KAKRŠNO KOLI ŠKODO, KI NASTANE ZARADI DELNE ALI POPOLNE OKVARE PROGRAMSKE OPREME, VKLJUČNO Z IZGUBO VSEBINE, KI JE PREK PROGRAMSKE OPREME DEJANSKO SHRANJENA V STREŽNIKI DRUŽBE F-SECURE ALI VAŠI NAPRAVI, JE IZRECNO OMEJENA NA 6-MESEČNI ZNESEK, KI STE GA PLAČALI ZA SVOJO LICENCO ZA PROGRAMSKO OPREMO, IN SICER TAKOJ PO OKVARI PROGRAMSKE OPREME.
9. Sami ste odgovorni za vsebino, ki jo s programsko opremo varnostno kopirate, prenesete ali shranite, in tudi za kakršno koli drugo uporabo programske opreme. Družbo F-Secure, njene dajalce licenc, distributerje in dobavitelje (skupaj imenovani »upravičene osebe«) boste odvezali (i) katerih koli in kakršnih koli stroškov, dajatev, zahtevkov, škode, nastalih odgovornosti in/ali postopkov, sproženih proti kateri koli upravičeni osebi, vključno z zunanjimi pravnimi nasveti in honorarji za svetovalce, ki so posledica nezakonitega ravnanja in/ali kršitve pravic tretjih oseb, vendar ne omejeno nanje, in/ali (ii) kakršne koli škode, ki jo lahko povzročite z uporabo programske opreme, ter jih pred njimi branili in zanje prevzeli odgovornost.
10. Če kršite katero koli določilo teh pogojev ali uporabljate funkcije programske opreme za namene, ki ni varnostno kopiranje in obnove vsebine v skladu s temi pogoji, oziroma če je odpovedana pogodba med družbo F-Secure in distributerjem, ki vam zagotavlja programsko opremo, lahko družba F-Secure ali njen distributer s kratkim sporočilom po e-pošti takoj odpove vašo uporabo programske opreme ali njene ustrezne funkcije, vi pa v zvezi s tem ne morete uveljavljati nobene škode ali drugega nadomestila.

#### PROGRAMSKA OPREMA, KI OMOGOČA SKUPNO RABO

1. Potrjujete, da ste bili obveščeni, da je programska oprema na voljo za shranjevanje in skupno rabo vsebine, (i) za katero imate pravice do razmnoževanja in/ali komunikacijske pravice in (ii) ki ni nezakonita v skladu z veljavno zakonodajo. Potrjujete, da ste bili obveščeni, da programska oprema ni programska oprema za varnostno kopiranje in arhiviranje. Zaradi tega ne boste omogočili uporabe programske opreme za namen shranjevanja, družbo F-Secure in njene distributerje pa odvezujete vse odgovornosti v zvezi z izgubljenimi ali poškodovanimi vsebinami.

2. Po odpovedi vaše licence bo vsebina, ki je shranjena ali v skupni rabi prek programske opreme, morda izbrisana, zato je ne bo več mogoče obnoviti.
3. Programsko opremo lahko uporabljate le za shranjevanje in skupno rabo posameznih datotek določenih pogosto uporabljenih osebnih namiznih programov, kot so npr. datoteke z dokumenti, datoteke s fotografijami in videodatoteke. Programske opreme ne smete uporabljati za shranjevanje ali skupno rabo (i) vsebine, ki izvira iz omrežnih storitev podjetja ali je na voljo prek njih, (ii) programov, (iii) operacijskih sistemov ali (iv) oblik zapis podatkov, ki so pogosto shranjeni v strežnikih, kot so npr. zbirke podatkov, vendar ne omejeno nanje.
4. Zlasti pa ne smete shranjevati ali omogočiti skupne rabe kakršne koli nezakonite vsebine ali vsebine, ki krši pravice intelektualne lastnine. Posebej soglašate, da boste dosledno upoštevali določila upoštevanih zakonov o avtorskih pravicah. V ZVEZI S TEM VAS OPOZARJAMO, DA KAKRŠNO KOLI RAZMNOŽEVANJE, POSREDOVANJE DELA IN/ALI KAKRŠNO KOLI ODDAJANJE PREDSTAVE, VIDEO- ALI ZVOČNEGA POSNETKA BREZ ODOBRITEVE, LAHKO PREDSTAVLJA PREKRŠEK ALI KRŠENJE AVTORSKIH PRAVIC. Sami ste odgovorni za vsebino, ki je shranjena ali v skupni rabi prek programske opreme, in za splošno uporabo programske opreme. Obveščeni ste, da družba F-Secure in njeni distributerji sodelujejo z ustreznimi oblastmi v zvezi z nezakonito vsebino ali vsebino, ki krši pravice intelektualne lastnine, ki jo imate v skupni rabi ali jo hranite, družba F-Secure pa lahko ukine ali prepreči vašo uporabo programske opreme za take dejavnosti in odstrani tako vsebino, ki je shranjena v strežnikih družbe F-Secure. Družbo F-Secure, njene dajalce licenc, distributerje in dobavitelje (skupaj imenovani »upravičene osebe«) boste odvezali (i) katerih koli in kakršnih koli stroškov, dajatev, zahtevkov, škode, nastalih odgovornosti in/ali postopkov, sproženih proti kateri koli upravičeni osebi, vključno z zunanjimi pravnimi nasveti in honorarji za svetovalce, ki so posledica nezakonitega ravnanja in/ali kršitve pravic tretjih oseb, vendar ne omejeno nanje, in/ali (ii) kakršne koli škode, ki jo lahko povzročite z uporabo programske opreme, ter jih pred njimi branili in zanje prevzeli odgovornost.
5. Če družba F-Secure ugotovi, da očitno prepogosto uporabljate programsko opremo in/ali jo uporabljate na način, ki bi lahko ogrozil njeno uporabo s strani tretje osebe (npr. z monopoliziranjem pasovne širine dostopa), si družba F-Secure pridržuje pravico, da (i) ne podaljša vaše licence, (ii) omeji uporabo programske opreme in/ali njenega dela, ki vam je na voljo, in/ali (iii) odpove licenco. Družba F-Secure vas bo o uveljavitvi teh pravic obvestila po e-pošti obvestila.
6. S tem potrjujete in soglašate, da programska oprema ne zagotavlja zaščite pred virusi. Sami ste odgovorni za omogočanje dostopa do katerih koli datotek. Zaradi tega družbo F-Secure in njene distributerje odvezujete od vseh odgovornosti, ki neposredno ali posredno izhajajo iz shranjevanja in/ali skupne rabe okuženih datotek, ter se obvezujete, da boste o njih obvestili vse svoje goste.
7. Obveščeni ste, da dostop do vsebine v skupni rabi in shranjene vsebine ter prenos take vsebine morda ni zaščiten pred vdorom s strani tretje osebe. Zato se obvezujete, da programske opreme ne boste uporabljali za skupno rabo ali shranjevanje zaupne vsebine. Družba F-Secure ali njeni distributerji niso odgovorni za nepooblaščen dostop s strani tretjih oseb do vsebine, ki jo imate v skupni rabi ali jo shranjujete s programsko opremo.
8. ODGOVORNOST DRUŽBE F-SECURE ALI NJENIH DISTRIBUTERJEV ZA KAKRŠNO KOLI ŠKODO, KI NASTANE ZARADI DELNE ALI POPOLNE OKVARE PROGRAMSKE OPREME, VKLJUČNO Z IZGUBO VSEBINE, KI JE PREK PROGRAMSKE OPREME V SKUPNI RABI ALI DEJANSKO SHRANJENA V STREŽNIKIH DRUŽBE F-SECURE ALI VAŠI NAPRAVI, JE IZRECNO OMEJENA NA 6-MESEČNI ZNESEK, KI STE GA PLAČALI ZA SVOJO LICENCO ZA PROGRAMSKO OPREMO, IN SICER TAKOJ PO OKVARI PROGRAMSKE OPREME.
9. Če kršite katero koli določilo teh pogojev ali uporabljate funkcije programske opreme za drug namen, ki ni skupna raba in shranjevanje vsebine v skladu s temi pogoji, oziroma če je odpovedana pogodba med družbo F-Secure in distributerjem, ki vam zagotavlja programsko opremo, lahko družba F-Secure ali njen distributer s kratkim sporočilom po e-pošti takoj odpove vašo uporabo programske opreme ali njene ustrezne funkcije, vi pa v zvezi s tem ne morete uveljavljati nobene škode ali drugega nadomestila.